

Uden år, antagelig 1959

AFSENDER

Raymonde Aynard

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
fransk

Dateringsbegrundelse:
Brevet er uden år. Aynard udstillede sammen med Joppolo i Galerie Køpcke i marts 1960. Her fortæller hun, at hun lige har fået invitation til at udstille, dvs. brevet må være tidligere.

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Omtalte personer:
Egon Karl Nicolaus

Arkivplacering:
Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Aynard fortæller, at hun har haft besøg af Nicolaus, som har inviteret hende til at udstille hos Køpcke. Hun er meget interesseret men ønsker, at Køpcke skal bekræfte det. Nicolaus havde bedt om en à conto udbetaling, men hun vil ikke bestemme sig før hun har hørt fra Køpcke.

TRANSSKRPTION

20 rue Jacob Paris 6'

17 Juillet

Monsieur

J'ai reçu, de votre part, la
visite de Mr Nicolaus
me proposant une exposition
dans votre galerie.
Cela m'intéresserait certainement. Mais je désirerais
aussi confirmation directe
de votre part, Mr. Nicolaus
me demandant de lui verser
tout de suite un acompte
avant de prendre date je
voudrais être sûre de
votre accord avant de
m'engager. J'attends donc
votre réponse et vous prie
de recevoir l'assurance de
ma meilleure considération
Raymonde Aynard

20 rue Jacob Paris 6^e

17 juillet

Monsieur

J'ai reçu, de votre part, la
visite de M^r Nicolas
me proposant une exposition
dans votre galerie -

Cela m'intéresserait certai-
nement. Mais je désirerais
avoir confirmation directe

de votre part, M^r Nicolas
me demandant de lui verser
tout de suite un acompte
avant de prendre date je

un drais être sûr de
votre accord avant de
m'engager - j'attends donc
votre réponse et vos prieres
de recevoir l'assurance de
ma meilleure considération

Raymond Aynard